



Università  
degli Studi di  
Messina

SELEZIONE PUBBLICA, PER TITOLI ED ESAMI, PER N. 1 UNITÀ COMPLESSIVA DI COLLABORATORE ED ESPERTO LINGUISTICO (CEL) DI LINGUA INGLESE, DA ASSUMERE CON CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO DI DIRITTO PRIVATO A TEMPO INDETERMINATO, CON UN IMPEGNO ORARIO ANNUO PARI A 500 ORE, PER LE ESIGENZE DEL CLA UNIME – CENTRO LINGUISTICO D'ATENEО DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MESSINA (indetta con D.D. 803/2024 prot. n. 39456 del 27 marzo 2024)

**VERBALE N. 1**  
**(Riunione Preliminare)**

Il giorno 24 del mese di giugno dell'anno 2024, alle ore 9.30 in modalità telematica Teams, si è riunita la Commissione esaminatrice della selezione pubblica indicata in epigrafe, nominata con D.D. n. 1584/2024 prot. n. 72808 del 06.06.2024, in seno alla procedura di cui al D.D. n. 803/2024 – prot. n. 39456 del 27.03.2024, al fine di determinare i criteri di massima in base ai quali saranno valutati le candidate ed i candidati e le modalità di espletamento delle prove concorsuali.

Sono presenti per la Commissione:

Prof.ssa Mariavita CAMBRIA	P.A. - Dip. Civiltà Antiche e Moderne	Presidente
Prof.ssa Stefania TAVIANO	P.A. - Dip. Civiltà Antiche e Moderne	Componente
Dott. ssa Rosalba RIZZO	RTD A - Dip. Scienze Politiche e Giuridiche	Componente
Dott.ssa Simona CONTESTABILE	Cat. D - Area Amministrativa Gestionale	Segretaria

La Commissione prende visione del bando di selezione D.D. n. 803/2024 - prot. n. 39456 del 27.03.2024, pubblicato sul sito di Ateneo alla sezione Bandi e Concorsi e sul portale Reclutamento InPA in data 08.05.2024, per la copertura n. 1 unità di collaboratore ed esperto linguistico (cel) di lingua inglese, con rapporto di lavoro subordinato con un impegno orario di 500 ore, per le esigenze del CLA UNIME.

La Commissione prende atto, altresì, del Regolamento di Ateneo per il reclutamento del personale, nonché degli altri atti normativi in materia e fissa il termine per la conclusione del procedimento al 31.12.2024.

I membri della Commissione, ai sensi dell'art. 35, co. 3, lett. e), D.lgs. 30.03.2001 n. 165 e ss.mm.ii. dichiarano di non essere componenti dell'organo di direzione politica dell'Amministrazione, di non ricoprire cariche politiche, di non essere rappresentanti sindacali o designati dalle confederazioni ed organizzazioni sindacali o dalle associazioni professionali; dichiarano, inoltre, ai sensi dell'art. 35-bis D.lgs. 30.03.2001 n. 165 e ss.mm., di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per alcuno dei reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale;



dichiarano, infine ai sensi degli artt. 51 ss. c.p.c., di non avere fra di loro legami di parentela o affinità fino al quarto grado incluso e che non sussiste alcuna situazione di incompatibilità.

A tal scopo, i predetti compilano e sottoscrivono le relative dichiarazioni individuali, che vengono accluse al presente verbale e ne formano parte integrante.

La Commissione prende atto di quanto stabilito dall'art. 5 del bando, che prevede lo svolgimento di una prova scritta da espletarsi con l'ausilio di risorse informatiche ed una prova orale, rispettivamente:

- La prova scritta, anche a contenuto teorico-pratico, consisterà in un elaborato scritto o nella soluzione di quesiti a risposta aperta, anche mediante l'utilizzo di tecnologie e strumentazioni informatiche e digitali che garantiscano l'anonimato. Tale prova è volta a verificare le conoscenze e l'attitudine del candidato alla soluzione di quesiti/tracce inerenti alle attività da svolgere, e verterà sui seguenti argomenti:
  - metodologie dell'insegnamento delle lingue;
  - il Quadro comune europeo di riferimento per le lingue del Consiglio d'Europa;
  - l'autonomia del discente nell'apprendimento linguistico;
  - la valutazione delle competenze linguistiche;
  - la collaborazione nell'apprendimento linguistico;
  - approcci innovativi nelle esercitazioni delle lingue straniere;
  - l'uso delle nuove tecnologie (ad esempio la piattaforma Moodle) nelle esercitazioni linguistiche;
  - l'insegnamento della grammatica;
  - sviluppo nelle abilità linguistiche;
  - la progettazione del sillabo per corsi di lingua straniera;
  - la creazione di materiali per l'apprendimento linguistico;
  - la competenza comunicativa interculturale.
  - Conoscenze metalinguistiche della lingua inglese;
- La prova orale verterà sugli stessi argomenti della prova scritta.

Sarà inoltre accertata una sufficiente capacità di utilizzo di strumenti di office automation, web e networking e principali applicativi per sistemi windows, l'adeguata conoscenza della lingua italiana per le necessità funzionali legate all'attività: tali accertamenti non concorrono alla formazione del punteggio complessivo.

La Commissione dopo ampia discussione delibera che, quale prova scritta, ai candidati siano sottoposti alla risoluzione di n. 3 quesiti a risposta aperta sulle materie di concorso. Dei tre quesiti la Commissione stabilisce che due saranno in lingua inglese ed uno sarà in lingua italiana.



La Commissione delibera, altresì, che nel giorno di svolgimento di detta prova, si procederà alla predisposizione di tre serie di prove, composte ognuna, rispettivamente da n. tre quesiti come sopra indicato per la prova scritta. Ogni serie verrà chiusa in una busta sigillata e firmata esteriormente sui lembi di chiusura dai componenti la commissione e dalla segretaria. La prova da svolgere sarà estratta a sorte da uno/a dei/delle candidati/e, scegliendo una delle tre buste, previa constatazione dell'integrità della chiusura delle tre buste.

La prova scritta si svolgerà con l'utilizzo della piattaforma QUID-CINECA cui ogni candidato/a avrà accesso tramite apposite credenziali. Saranno all'uopo predisposte idonee postazioni singole per ciascun/a candidato/a. La prova scritta avrà durata di 90 minuti.

La Commissione procede, quindi, a stabilire i criteri e le modalità di valutazione delle prove scritte.

In particolare, la Commissione delibera di assegnare la valutazione massima di 30 punti (cfr. art. 5 comma 3 del bando) in ragione dei criteri di seguito riportati:

- a) Conoscenza dell'argomento e completezza delle risposte date a ciascuno dei quesiti formulati, tenuto conto della normativa applicabile, fino a 10 punti;
- b) Chiarezza espositiva, competenza grammaticale e sintattica, e correttezza dell'esposizione in lingua inglese ed in lingua italiana fino a 10 punti;
- c) Capacità argomentativa e di sintesi degli argomenti trattati fino a 10 punti.

Nello specifico, giacché conseguono l'ammissione alla prova orale i/le candidati/e che abbiano riportato nelle prove scritte una valutazione complessiva di almeno 21/30 (cfr. art. 5, comma 7, bando), la Commissione delibera che i giudizi ed i punteggi sub a), b) e c) vengano attribuiti secondo i seguenti sotto-criteri:

Ottimo = fascia 29-30;

Buono = fascia 27-28/30;

Discreto = fascia 24-26/30;

Sufficiente = fascia 21-23/30;

Insufficiente = fascia 16-20/30

Gravemente insufficiente = fascia 5-15/30.

Ai sensi, dell'art. 5 co.3 del bando, sono ammessi alla prova orale i candidati che hanno conseguito nella prova scritta una votazione di almeno 21/30 o equivalente.

L'elenco dei/delle candidati/e che conseguono l'ammissione alla prova orale sarà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ateneo all'indirizzo <https://www.unime.it/bandi-e-concorsi>; i/le candidati/e non inseriti/e in detti elenchi devono intendersi esclusi/e dalla suddetta prova.



Ai/alle candidati/e che conseguono l'ammissione alla prova orale verrà altresì data comunicazione del voto riportato nella prova scritta. Tale comunicazione può essere data dalla Commissione mediante affissione degli esiti delle prove nella sede d'esame o mediante altra idonea forma di comunicazione

La Commissione stabilisce che la prova orale verterà sugli stessi argomenti indicati all'art. 5 del bando di concorso e consisterà nella risposta a domande in numero pari ai suddetti argomenti, estratte a sorte. Come previsto dall'art. 5 comma 3 del bando, la prova orale si intende superata con una valutazione di almeno 21/30 o equivalente, assegnando a ciascuna domanda oggetto di prova il punteggio massimo di 10 punti.

La Commissione delibera di adottare i seguenti criteri di valutazione della prova orale:

- conoscenza degli argomenti (max 10 punti);
- Chiarezza espositiva, competenza grammaticale e sintattica, e correttezza dell'esposizione in lingua inglese ed in lingua italiana (max 10 punti);
- uso appropriato dei termini (max 10 punti).

I punteggi verranno attribuiti secondo i seguenti sotto-criteri:

Ottimo = fascia 29-30;

Buono = fascia 27-28/30;

Discreto = fascia 24-26/30;

Sufficiente = fascia 21-23/30;

Insufficiente = fascia 16-20/30

Gravemente insufficiente = fascia 5-15/30.

Successivamente all'espletamento della prova orale, la Commissione procederà alla valutazione dei titoli.

Riguardo ai titoli, come stabilito dall'art. 6 del bando di concorso:

- è previsto un punteggio massimo di 30 punti;
- è stabilito che non saranno oggetto di valutazione i titoli di studio, professionali e di qualificazione che sono già stati considerati come requisito di ammissione alla procedura ai sensi dell'art. 2 del bando;
- è stabilito che sono valutabili solo i titoli strettamente attinenti alle attività proprie del posto messo concorso.



Ai titoli valutabili saranno attribuiti i seguenti punteggi secondo i seguenti sotto-criteri:

<b>A) Titoli di Studio</b>		
Titoli di studio e formativi ulteriori rispetto al titolo di accesso, acquisiti con attinenza alla qualifica di CEL	Fino a 4 punti	<ul style="list-style-type: none"><li>• 0,25 punti per seconda laurea triennale o titolo equipollente straniero (se in discipline umanistiche);</li><li>• 0,50 punti per laurea magistrale o laurea quadriennale vecchio ordinamento, magistrale a ciclo unico o titolo equipollente straniero;</li><li>• 1 punto per diploma di specializzazione post-laurea;</li><li>• 3 punti per dottorato di ricerca in ambito linguistico;</li><li>• 0,25 punti Master universitario di 1° livello;</li><li>• 0,50 punti per Master universitario di II° livello.</li></ul>
<b>B) Titoli professionali</b>		
Esperienza in attività didattico-formative e di supporto all'apprendimento, maturata preferibilmente presso università italiane o estere attinenti al profilo richiesto.	Fino a 12 punti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Insegnamento di lingua inglese svolto in ambito universitario: 0,50 punti per corso per un massimo di 9 punti;</li><li>• Insegnamento di lingua inglese in ambito scolastico (Istituti statali): 0,25 punti per corso per un massimo di 3 punti;</li><li>• Insegnamento di lingua inglese in ambito di associazioni culturali o scuole private: 0,20 punti per corso fino a un massimo di 3 punti.</li></ul>
<b>C) Titoli di qualificazione</b>		
Comprovata esperienza nell'utilizzo di piattaforme didattiche e/o testing, attestata mediante indicazione degli estremi del test e/o dei materiali multimediali prodotti, dei corsi in modalità blended progettati, dei corsi di Moodle utilizzati con funzione di docente.	Fino a 6 punti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Attestazioni o certificazioni comprovanti l'acquisizione della conoscenza e della capacità di utilizzare le piattaforme didattiche e/o testing, strumenti elettronici e informatici, software e applicazioni utili nella didattica digitale attinenti all'insegnamento della lingua: 0,50 punti per un massimo di 4 punti;</li><li>• Materiali multimediali prodotti, attinenti all'insegnamento della lingua: 0,50 punti per un massimo di 2 punti.</li></ul>
Attestazioni o certificazioni di idoneità all'insegnamento o alla valutazione della lingua attinente al profilo richiesto, rilasciate da Enti competenti e accreditati a livello nazionale o internazionale.	Fino a 4 punti	0,50 punti per ciascuna attestazione o certificazione
Incarichi o svolgimento di particolari funzioni professionali attinenti alle attività relative al posto da ricoprire (ad esempio coordinatore di progetti o organizzatore/relatore in convegni/eventi attinenti ecc...).	Fino a 3 punti	0,25 punti per ciascuna attestazione inerente a incarichi o svolgimento di particolari funzioni professionali attinenti alle attività relative al posto da ricoprire
Eventuali pubblicazioni inerenti all'attività di Cel per cui si concorre	Fino a 1 punto	0,50 punti per ciascuna pubblicazione

Le pubblicazioni scientifiche, per essere valutabili, devono essere allegare in copia, dichiarandone la conformità all'originale con apposita dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà. Devono comunque risultare gli autori, il titolo, la casa editrice, la data il luogo di edizione oppure il titolo, il numero della raccolta o del volume e l'anno di riferimento.



La Commissione intende procedere con una operazione di normalizzazione dei punteggi attribuiti.

L'Amministrazione si riserva di procedere a idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive.

Ai sensi dell'art. 5 co. 7 del bando, la votazione finale di ciascun/a candidato/a è determinata sommando il voto conseguito nella valutazione dei titoli al voto complessivo riportato nelle prove d'esame.

La Commissione rinvia ad un apposito avviso, che verrà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ateneo al seguente link: (<https://www.unime.it/bandi-e-concorsi>), per l'indicazione delle date delle prove scritte, nonché delle modalità di accesso dei/delle candidati/e all'aula nella quale si svolgeranno dette prove.

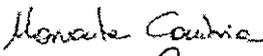
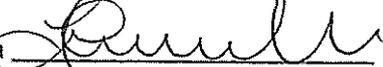
L'avviso sopra indicato pubblicato sul sito ha valore di notifica per tutti i candidati partecipanti alla procedura. La mancata presentazione del/della candidato/a alle prove scritte sarà considerata come rinuncia, quale ne sia la causa.

La Commissione si riconvoca per il giorno 23.07.2024 alle ore 8:00 presso l'Aulario dell'Università degli Studi di Messina per la prova scritta che inizierà alle ore 9:30.

La Commissione conclude i lavori alle ore 11:20 e dà mandato alla segretaria verbalizzante di trasmettere il presente verbale al responsabile del Procedimento per i successivi adempimenti.

Il presente verbale, composto da n. 6 pagine e da n. 4 allegati, che ne fanno parte integrante, viene approvato all'unanimità dai membri della Commissione e sottoscritto con firma olografa anche dai Segretari.

#### La Commissione

Prof.ssa Mariavita CAMBRIA Presidente	
Prof.ssa Stefania TAVIANO Componente	
Dott.ssa Rosalba RIZZO Componente	
Dott.ssa Simona CONTESTABILE Segretaria	



Università  
degli Studi di  
Messina

**AL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA**

La sottoscritta Mariavita Cambria, quale Presidente della Commissione giudicatrice nominata con D.D. 1584/2024 prot. n. 72808 del 06.06.2024, in seno alla procedura di cui al D.D. n. 803/2024 prot. 39456 del 27.03.2024,

**dichiara**

ai sensi dell'art. 35, comma 3, lett. e), D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e ss.mm.ii, di non essere componente dell'organo di direzione politica dell'Amministrazione, di non ricoprire cariche politiche, di non essere rappresentante sindacale o designato dalle confederazioni ed organizzazioni sindacali o dalle associazioni professionali;

ai sensi dell'art. 35-bis D.lgs. n. 165/2001 e ss.mm., di non essere stata condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per alcuno dei reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del codice penale; ai sensi degli artt. 51 ss. c.p.c., di non avere legami di parentela o affinità fino al quarto grado incluso con i Componenti della Commissione e che non sussiste alcuna situazione di incompatibilità con gli stessi.

Messina, 24 giugno 2024

*Mariavita Cambria*



Università  
degli Studi di  
Messina

**AL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA**

La sottoscritta Stefania Taviano, quale componente della Commissione giudicatrice nominata con D.D. 1584/2024 prot. n. 72808 del 06.06.2024, in seno alla procedura di cui al D.D. n. 803/2024 prot. 39456 del 27.03.2024,

**dichiara**

ai sensi dell'art. 35, comma 3, lett. e), D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e ss.mm.ii, di non essere componente dell'organo di direzione politica dell'Amministrazione, di non ricoprire cariche politiche, di non essere rappresentante sindacale o designato dalle confederazioni ed organizzazioni sindacali o dalle associazioni professionali;

ai sensi dell'art. 35-bis D.lgs. n. 165/2001 e ss.mm., di non essere stata condannata, anche con sentenza non passata in giudicato, per alcuno dei reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del codice penale; ai sensi degli artt. 51 ss. c.p.c., di non avere legami di parentela o affinità fino al quarto grado incluso con i Componenti della Commissione e che non sussiste alcuna situazione di incompatibilità con gli stessi.

Messina, 24 giugno 2024

Firma



Università  
degli Studi di  
Messina

**AL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA**

La sottoscritta Rosalba Rizzo, quale Componente della Commissione giudicatrice nominata con Commissione giudicatrice nominata con D.D. 1584/2024 prot. n. 72808 del 06.06.2024, in seno alla procedura di cui al D.D. n. 803/2024 prot. 39456 del 27.03.2024,

**dichiara**

ai sensi dell'art. 35, comma 3, lett. e), D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e ss.mm.ii, di non essere componente dell'organo di direzione politica dell'Amministrazione, di non ricoprire cariche politiche, di non essere rappresentante sindacale o designato dalle confederazioni ed organizzazioni sindacali o dalle associazioni professionali;

ai sensi dell'art. 35-bis D.lgs. n. 165/2001 e ss.mm., di non essere stata condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per alcuno dei reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del codice penale; ai sensi degli artt. 51 ss. c.p.c., di non avere legami di parentela o affinità fino al quarto grado incluso con i Componenti della Commissione e che non sussiste alcuna situazione di incompatibilità con gli stessi.

Messina, 24 giugno 2024

Firma

*Rosalba Rizzo*



Università  
degli Studi di  
Messina

**AL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA**

Il sottoscritto SILVANA CONFESTABILE, quale SECRETARIA della Commissione giudicatrice nominata con Commissione giudicatrice nominata con D.D. 1584/2024 prot. n. 72808 del 06.06.2024, in seno alla procedura di cui al D.D. n. 803/2024 prot. 39456 del 27.03.2024,

**dichiara**

ai sensi dell'art. 35, comma 3, lett. e), D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e ss.mm.ii, di non essere componente dell'organo di direzione politica dell'Amministrazione, di non ricoprire cariche politiche, di non essere rappresentante sindacale o designato dalle confederazioni ed organizzazioni sindacali o dalle associazioni professionali;

ai sensi dell'art. 35-bis D.lgs. n. 165/2001 e ss.mm., di non essere stata condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per alcuno dei reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del codice penale;

ai sensi degli artt. 51 ss. c.p.c., di non avere legami di parentela o affinità fino al quarto grado incluso con i Componenti della Commissione e che non sussiste alcuna situazione di incompatibilità con gli stessi.

Messina, 24/06/2024

Firma